

Gro Hilde Byklum-Nymoen

Freelance translator and interpreter

Norwegian(native), English, Danish, Swedish

Teacher of ten years with a love of language

Professionalism – quality – reliability – flexibility - timeliness



Translation services

Translation of all types of commercial, marketing, administrative, patents and literature.

Interpretation services

Simultaneous interpretation, consecutive interpretation and chucotage.

As a professional translator I pride myself in getting the end result just right. I am educated in different fields which makes me able to translate in several areas.

Education

Become a freelance translator

Translation Academy 2023

Master's degree in cultural studies

University of Southern Norway 2020

English studies

University of Southern Norway 2011

Norwegian studies

Volda University College 2010

Bachelor's degree in Marketing

BI Norwegian Business School 2009

Professional background

English teacher, upper secondary,
Norway 2013-

Norwegian teacher, upper secondary,
Norway 2013-

Contact

grohildebyklum@gmail.com

proz.com/profile/3634786

Experience

- 10+ years of proofreading and grading papers, both in English and Norwegian
- Editing and proofreading journalistic texts
- Translating and editing master's theses

As a teacher I have knowledge about a lot of relevant topics, i.e: politics, literature, culture, religion and customs. I also love learning and over the years I have accumulated a lot of knowledge in personal finance, gardening, photography, fitness, beauty and journalism. All of this makes me a translator that can be used in lots of different areas of translation.